

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 83 (1992)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

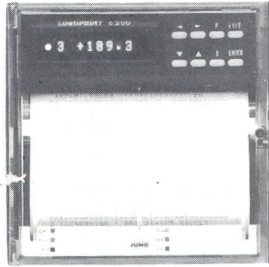
**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

9217  
**JUMO**

## LOGOPRINT® C 200 6-Farben-Prozeßdrucker

- 6 galvanisch getrennte Meßeingänge; frei programmierbar
- Frontrahmenmaß 144 x 144 mm; Einbautiefe nur 260 mm
- 2 Grenzwertrelais, 1 Störmelderelais
- Druckkopfantrieb durch Schrittmotor in 512 Schritten auf 100 mm Schreibbreite (Auflösung: 0,2%)
- Papiervorschub programmierbar von 0...720 mm/h
- serielle Schnittstelle RS422/485 oder RS232C
- einfache Handhabung durch klare Strukturierung der Anwenderoberflächen
- Memory Card zur Programmierung aller Funktionen mit nur einem Befehl, Registrierung von Meßdaten bei Papierende und Sicherung von Programmierdaten



**Meß- und Regeltechnik AG, Seestr. 67, CH-8712 Stäfa**  
Telefon 01/9 28 21 41 · Telefax 01/9 26 67 65

# DAVOS

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Elektro-Kontrolleur mit eidg. Fähigkeitsausweis

Zur Hauptaufgabe gehören die Abnahme von Neuinstallationen nach NIV und periodische Kontrollen, welche mit modernen Hilfsmitteln und Messinstrumenten ausgeführt werden. Zusätzliche, interessante Aufgaben ergeben sich im Steuerungs-, Kundenberatungs-, Mess- und EDV-Mutationswesen.

Im Rahmen der kant. Personal-Gesetzgebung bieten wir moderne und interessante Anstellungsbedingungen. Zudem stellen wir nach Möglichkeit günstige EWD-Wohnungen zur Verfügung. Unser Herr J. Guler erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

### Elektrizitätswerk der Landschaft Davos

Talstrasse 35, 7270 Davos Platz - Tel. 081 / 44 13 44

(Anrufe anderer Zeitungen unerwünscht)

## CIRTEST® DIGITAL

**Sicherheit für alle** Elektroniker, Elektriker, Installateure, Service- und Unterhaltsfachleute  
**für wenig Geld**

Wir haben bestanden:  
die Prüfung VDE 0411/IEC 348  
und SEV



Ja, ich bestelle \_\_\_\_\_ CIRTEST DIGITAL

zum sensationellen Preis von sFr. 133.- exkl. Wust

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

bei Ihrem Elektro-Grossisten oder direkt bei:

**Schenker Elektronik AG** *vormals Schori E. AG*  
Industriestrasse 47      Telefon 031 911 31 66  
Postfach                      Telex 911 166  
CH-3052 Zollikofen        Telefax 031 911 31 70

**Schenker  
Elektronik**



ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Die **Centralschweizerischen Kraftwerke (CKW)** sind ein in der Zentralschweiz fest verankertes Unternehmen. Sie beschäftigen rund 850 Mitarbeiter, **produzieren und liefern Energie** (3500 Mio. kWh) aus eigenen und vorwiegend aus Partner-Werken (Wasser- und Kernkraft), betreiben ein Netz von 8500 km Hoch-, Mittel- und Niederspannungsleitungen und **bieten umfassende Dienstleistungen im Energiesektor an**. – Im Hinblick auf die Beförderung des gegenwärtigen Stelleninhabers ist die Position

## LEITER PLANUNG

neu zu besetzen. Der Leiter Planung führt die aus Kadern der Bereiche Bau und Energie gebildete ständige Planungsgruppe, welche die rollende Planung für das Netz sowie Planung und Lösungsvorschläge für wichtige Vorhaben z. H. der Geschäftsleitung erarbeitet und das konstruktive Zusammenspiel zwischen der Planungsfunktion und der Basisorganisation sicherstellt. Er übernimmt Sonderaufgaben im Auftrag der Geschäftsleitung wie prospektive technische Studien und Projektleitungen und vertritt die CKW in technischen Gremien. Die Funktion ist ein die Entwicklung des Unternehmens wesentlich mitprägendes Element. Sie ist eine **«Stabstelle für einen Macher»**. Der geeignete Kandidat ist

### Ingenieur,

vorzugsweise ETH/Energietechnik, mit gründlicher Praxis im Sektor Elektrizitätsproduktion und/oder -verteilung, idealerweise im Ingenieur-Unternehmen. Er hat Führungsqualitäten und einen generalistischen Ansatz. Lesen und Verständigung in Französisch und Englisch sind erforderlich.

Interessenten sind eingeladen, mir ihre Unterlagen zuzustellen. Vorgängige Abklärung des gegenseitigen Interesses am Telefon ist möglich. Weiterleitung von Informationen erfolgt nur nach Interview und ausdrücklicher Absprache. Ref.-Nr. 3.277

**Hans-Heinrich Baumann** · Suche und Selektion von Fach- und Führungskadern · **Universitätstrasse 89 · 8006 Zürich** · **Telefon 01-363 11 21 · Fax 01-363 99 13**

Auf der Walliser Sonnenterrasse Grächen, wo andere Leute Ferien machen, suchen wir einen

## Eidg. dipl. Elektro-Installateur

Wir sind ein selbständiges, öffentliches Unternehmen und für die Verteilung von Elektrizität und Wasser in der Gemeinde sowie für elektrische Installationen zuständig.

### Aufgaben:

#### Netz

- Planung, Bau, Unterhalt und Betrieb von elektrischen Anlagen und Einrichtung des Hoch- und Niederspannungsnetzes
- Bearbeitung der Anschlussgesuche und Installationsanzeigen
- Verantwortlich für die Energie- und Wasserabrechnungen

#### Installationen

- Führung des gesamten Personals
- Elektroplanung von Neu- sowie Umbauprojekten
- Rechnung und Verfolgung von Offerten
- Beratung unserer Kundschaft

### Anforderungen:

- Eignung in Personalführung
- Konzessionsträger für Installationen und Telefon

### Wir bieten:

- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen

Fühlen Sie sich von dieser Stelle angesprochen, so senden Sie Ihre Bewerbung an **EW Grächen, Postfach 196, 3925 Grächen**.

Institut für Integrierte Systeme Integrated Systems Laboratory

Für die Gebiete **Charakterisierung von Halbleiterbauelementen und Entwicklung moderner VLSI-Technologien** suchen wir mehrere

## Doktorand(inn)en

mit Diplomabschluss in

## Elektrotechnik oder Physik

Die Forschungsarbeiten werden im Rahmen des LESIT-Schwerpunktprogramms des Bundes in Zusammenarbeit mit Schweizer Firmen durchgeführt. Die Eigenschaften von neuartigen Bauelementen der Leistungselektronik und von neuen VLSI-Technologien müssen messtechnisch erfasst und untersucht werden. Die Resultate der Forschungsarbeit sollen in der Entwicklung der neuen Technologien angewandt werden.

Die mit den Forschungsarbeiten verbundenen Dissertationsmöglichkeiten sind in den Fachgebieten Leistungsbauelement-Messtechnik und -Entwicklung, VLSI-Schaltungs- und Prozess-Charakterisierung (in Zürich) sowie BiCMOS-Prozessentwicklung (vorwiegend in Neuenburg) angesiedelt.

Falls Sie sich durch das Stellenangebot angesprochen fühlen und gerne einen Beitrag zu einem modernen Forschungsgebiet an der ETH leisten möchten, senden Sie bitte Ihre *schriftliche Bewerbung* an folgende Postadresse:

**Institut für Integrierte Systeme der ETH Zürich,**  
zuhanden Herrn Dr. N. Felber, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

Wir sind ein bedeutendes Verlagsunternehmen im Erwachsenenbildungsbereich (Fernunterricht). Zwecks Aktualisierung bestehender Lehrwerke über

## Elektronik

auf der Stufe Techniker TS, suchen wir qualifizierte

## Elektroingenieure HTL oder ETH

mit mehrjähriger Erfahrung im Bereiche der Elektronik-Entwicklung als

## Autoren im Nebenamt

Interessante Honorierung. Ihre Anfrage mit Kurzangaben richten Sie bitte an die **Direktion des Neuen Technikums Zürich, Räfelstrasse 11, 8045 Zürich.**

Wir sind ein junges Ingenieurbüro für Elektrotechnik und suchen als Verstärkung einen dynamischen und zielstrebigem

## Elektroingenieur HTL

Nach einer gründlichen Einarbeitung werden Sie Projekte selbständig leiten. Dazu steht Ihnen ein kleines, gut organisiertes Team zur Verfügung.

Interessiert Sie diese Herausforderung?  
Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an.

**GERHARD+BURGI AG**

Lerchenweg 13, 5036 Oberentfelden  
Telefon 064/43 83 02

## Inserentenverzeichnis

Asea Brown Boveri AG, Baden	6/7, 79
Ascom Business Systems AG, Bern 14	32
Bär E.O., Bern	4
Câbleries de Cortaillod, Cortaillod	10
Câbleries et Tréfileries de Cossonay SA, Cossonay-Gare	8
Detron AG, Stein	48
Elektron AG, Au/ZH	4
Elmes Staub + Co. AG, Richterswil	40
HMT microelectronic AG, Brugg b. Biel	47
Jumo Mess- & Regeltechnik AG, Stäfa	76
KIW, Wildegg	18
Klöckner-Moeller AG, Effretikon	1
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Lanz Oensingen AG, Oensingen	19
Siegfried Peyer AG, Wollerau	31
Reichle + De-Massari AG, Wetzikon	39
Rittal AG, Dietikon	80
Schenker Elektronik AG, Zollikofen	76
Schibli Vision, Kloten	18
Siemens Albis AG, Zürich	2
Siemens Nixdorf, Kloten	20
Starkstrom-Elektronik AG, Spreitenbach	48
Zodiac Communications AG, Kerns	4

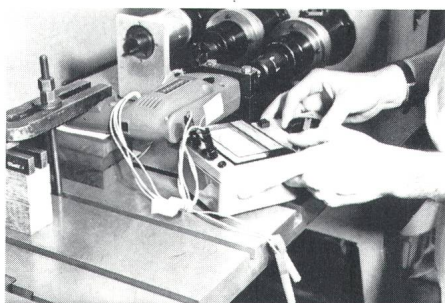
### Stelleninserate

76-78

### Beilage:

Eltrade Schrödel AG, Langnau am Albis

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein  
Association Suisse des Electriciens  
Associazione Svizzera degli Elettrotecnici  
Swiss Electrotechnical Association



### Die SEV-Prüfstelle Zürich

- **prüft** die Sicherheit elektrischer Niederspannungserzeugnisse
- **kalibriert** die Genauigkeit von elektrischen Messinstrumenten (Kalibrierdienst)
- **führt** Abnahmen, Expertisen und Beratungen durch

Unsere Fachspezialisten stehen zu Ihrer Verfügung. **Rufen Sie uns an!**

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Prüfstelle Zürich  
Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich  
Telefon 01 / 384 91 11 - Telex 817 431 - Telefax 01 / 55 14 26

ABB zum Thema Hochspannungstechnik

# Auch für höchste Anforderungen bieten wir zuverlässige Komplett-Lösungen



Von Einzelprodukten bis zu schlüsselfertigen Anlagen, von konventionellen Lösungen bis zu gasisolierten Systemen bietet die ABB-Hochspannungstechnik AG langjähriges Know-how, Sicherheit und Zuverlässigkeit. Weltweit, bis 800 kV.

ABB-Hochspannungstechnik AG  
CH-8050 Zürich  
Telefon 01 3183300  
Telefax 01 3125643

**ABB**  
ASEA BROWN BOVERI

M A C H



**Es lohnt sich, schon in einem frühen Stadium Ihres Projektes mit uns zu sprechen.**

Je früher Sie mit uns sprechen, desto besser. Denn die fachmännische Beratung hat bei uns einen ebenso hohen Stellenwert, wie die professionelle Abwicklung eines Geschäftes. Vielleicht haben wir bereits Komponenten für den Aufbau von Datennetzen entwickelt, die ganz neue Lösungen erlauben. Ziemlich sicher führen wir genau den Verteilerschrank samt Zubehör in unserem Standardprogramm, der Ihnen eine preiswerte Lösung garantiert. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.

Verlangen Sie unsere vollständige Dokumentation, den Besuch unseres Aussendienst-Spezialisten oder rufen Sie uns an: 01 741 40 40.

Ich möchte mehr und Genaueres über Ihre Datenkommunikations-Komponenten wissen.

- Stellen Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation zu.
- Ich erwarte den Anruf Ihres Aussendienst-Spezialisten.

Name \_\_\_\_\_  
 Firma \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Rittal AG, Moosmattstrasse 9, 8953 Dietikon, SEV 1  
 Telefon 01 741 40 40, Fax 01 741 43 21



**Umschalten auf Perfektion**

